

# THALHEIMER STADTANZEIGER



Kostenfreies Amts- und Informationsblatt der Stadt Thalheim/Erzgeb. [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)



LIEBE THALHEIMERINNEN,  
LIEBE THALHEIMER,

der Herbst hat nun Einzug gehalten und die ersten gelben Blätter fallen bereits. Auch die Tage werden wieder merklich kürzer. Das heißt jedoch nicht, dass unsere Stadt deswegen in einen Winterschlaf verfällt. Auch in diesen Tagen kann man im Stadtgebiet viel unternehmen. Alle kommenden Veranstaltungen können Sie auf Seite 12 einsehen.

An dieser Stelle möchten wir uns nochmals recht herzlich bei den Kirchgemeinden, der Familie Weißbach und allen weiteren Helfern zur Errichtung der Erntekrone bedanken - nicht zu vergessen die fleißigen Gärtner und Gärtnerinnen, die allerlei Material zum Dekorieren herbeigeschafft haben. Am Wochenende des 3. Oktobers haben wir eine Delegation unserer Partnergemeinde Markt Roßtal bei uns begrüßt. Wir erhielten viel Lob und Zuspruch für die Entwicklungen im Stadtgebiet und unsere ausgezeichnete Vereinsstruktur. Mehr zu dem Besuch lesen Sie auf Seite 5. Viel Lob bekommen auch unsere Kinderbürgermeisterinnen von uns. Am 2. Oktober hatten sie Besuch von zwei Fernsehteams. Mehr dazu und die Sendetermine finden Sie auf Seite 6.

Vor allem freuen wir uns schon sehr, Sie zur Einwohnerversammlung am 25. Oktober um 18:30 Uhr in der Turnhalle der Grundschule begrüßen zu dürfen. Dort werden wir über wichtige Themen, die Sie als Bürgerinnen und Bürger der Stadt betreffen, informieren. Außerdem geben wir die Ergebnisse aus dem Workshop zum Thema Grünflächen und der Ideenwerkstatt Bad bekannt. Wir freuen uns auf viele Gäste!

Herzlichst Ihr



Nico Dittmann



## » INHALT

THALHEIM/ERZGEB. AKTUELL & JUBILARE	2
THALHEIM/ERZGEB. AMTLICHER TEIL	3
THALHEIM/ERZGEB. STADTGESCHEHEN	5
THALHEIM/ERZGEB. VEREINSLEBEN	11
THALHEIM/ERZGEB. ERLEBEN	12
THALHEIM/ERZGEB. KIRCHENNACHRICHTEN	15
THALHEIM/ERZGEB. IMPRESSUM	16

## » DER BÜRGERMEISTER GRATULIERT

... ZUR GEBURT...

**Lara Dittmann**  
geb. am 31.08.2019



▼ Herr Drechsel



▼ Frau Fickert



### ...ZUM GEBURTSTAG IM...

#### ... SEPTEMBER

Wolfgang Drechsel	90 Jahre
Helga Schlemmbach	84 Jahre

#### ... OKTOBER

Christine Fickert	85 Jahre
-------------------	----------

« Dieses Bild vom festlichen, mit Erntegaben geschmückten Altar zum Erntedankfest der evangelisch-lutherischen Kirche wurde uns zugesandt.

(Bild: Gerald Anders)





**DER STADTRAT HAT IN SEINER ÖFFENTLICHEN SITZUNG AM 19.09.2019 FOLGENDE BESCHLÜSSE  
» GEFASST:**

» **Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses der Wohnungsbaugesellschaft mbH "Zwönitztal" für das Jahr 2018**

**Beschluss: BV SR-555-2019**

**17 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, den Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2018 festzustellen.

» **Beschluss des Stadtrates zur Bestellung der stellvertretenden Bürgermeister gemäß § 54 Abs. 2 SächsGemO in Verbindung mit § 13 der Hauptsatzung der Stadt Thalheim/Erzgeb.**

**Beschluss: BV SR-568-2019**

**17 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Im Einvernehmen mit dem Bürgermeister beschließt der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. die Bestellung der stellvertretenden Bürgermeister gemäß § 54 Abs. 2 Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO) in Verbindung mit § 13 der Hauptsatzung der Stadt Thalheim/Erzgeb. wie folgt:

1. Herr Roland Wegener (Amtsleiter Bauamt)
2. Frau Theresa Kempuß (Amtsleiterin Kämmerei)

» **Beschluss zur Festlegung der Prozentsätze zur Erhebung der Elternbeiträge für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Thalheim/Erzgeb.**

**Beschluss: BV SR-562-2019**

**17 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt, die ungetilgten Elternbeiträge für die Kindertagesstätten in der Stadt Thalheim/Erzgeb. anhand der bekannt gemachten Betriebskosten aller Kindertagesstätten der Stadt in Höhe von 19 % bei den Kinderkrippenplätzen und jeweils 25 % bei den Kindergartenplätzen und bei den Hortplätzen beginnend ab 01.11.2019 anzupassen.

» **Beschluss über den Abschluss von Mietverträgen über Farbmultifunktionsgeräte für den Standort "Rathaus der Stadt Thalheim/Erzgeb."**

**Beschluss: BV SR-569-2019**

**17 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, die Mietverträge über die Farbmultifunktionsgeräte für den Standort „Rathaus“ mit der Firma B.S.M. abzuschließen.

» **Beschluss über den Abschluss von Mietverträgen über Farbmultifunktionsgeräte für den Standort "Oberschule der Stadt Thalheim/Erzgeb."**

**Beschluss: BV SR-570-2019**

**17 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, die Mietverträge über Farbmultifunktionsgeräte für den Standort „Oberschule Thalheim/Erzgeb.“ mit der Firma Triumph-Adler abzuschließen.

» **Beschluss über den Abschluss von Mietverträgen über Farbmultifunktionsgeräte für den Standort "Grundschule Thalheim/Erzgeb."**

**Beschluss: BV SR-571-2019**

**17 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, Mietverträge über Farbmultifunktionsgeräte für den Standort „Grundschule Thalheim/Erzgeb.“ mit der Firma Triumph-Adler abzuschließen.

» **Beschluss des Stadtrates über die Annahme von Spenden bis 1.000,00 € im Einzelfall (lt. Sammelliste) für das 2. und 3. Quartal 2019**

**Beschluss: BV SR-566-2019**

**17 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Annahme und Verwendung der in der Anlage zur Beschlussvorlage aufgeführten Geldspenden.

» **Beschluss des Stadtrates über die Annahme einer Spende vom 06.06.2019 für die Freiwillige Feuerwehr Thalheim**

**Beschluss: BV SR-572-2019**

**17 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt, die am 06.06.2019 eingegangene Geldspende von Herrn Martin Schweitzer, Robert-Koch-Str. 4b, 09380 Thalheim/Erzgeb. für die Festveranstaltung 145 Jahre Freiwillige Feuerwehr Thalheim in Höhe von 1.450,00 € anzunehmen.

» **Beschluss des Stadtrates über die Annahme einer Spende vom 14.08.2019 für die Freiwillige Feuerwehr Thalheim**

**Beschluss: BV SR-573-2019**

**17 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt, die am 14.08.2019 eingegangene Geldspende der WBG „Zwönitztal“ mbH, Stadtbadstraße 20, 09380 Thalheim/Erzgeb. für die Festveranstaltung 145 Jahre Freiwillige Feuerwehr Thalheim in Höhe von 1.000,00 € anzunehmen.





**DER STADTRAT HAT IN SEINER ÖFFENTLICHEN SITZUNG AM 10.10.2019 FOLGENDE BESCHLÜSSE**

**» GEFASST:**

» **Beschluss zur Entlastung der Geschäftsführerin der Wohnungsbaugesellschaft mbH "Zwönitztal" für das Jahr 2018**

**Beschluss: BV SR-583-2019**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, den Gesellschafter der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ zu beauftragen, die Entlastung der Geschäftsführerin der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“, Frau Ulla Stecher, für das Jahr 2018 zu erteilen.

» **Beschluss zur Entlastung der Aufsichtsratsmitglieder der Wohnungsbaugesellschaft mbH "Zwönitztal" für das Jahr 2018**

**Beschluss: BV SR-584-2019**

**14 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, den Gesellschafter der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ zu beauftragen, die Entlastung der Aufsichtsratsmitglieder der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2018 zu erteilen.

» **Abwägungsbeschlüsse zum Entwurf des Bebauungsplanes "Hammergrund" der Stadt Thalheim/Erzgeb.**

**Beschluss: BV SR-565-2019**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. fasst folgenden Beschluss: Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfs zum Bebauungsplan „Hammergrund“ der Stadt Thalheim/Erzgeb. vorgebrachten Stellungnahmen der Behörden, der sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit wurden vom Stadtrat geprüft und gemäß Anlage gegeneinander und untereinander gerecht abgewogen. Die vorgenommenen Abwägungen wurden beschlossen.

» **Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan "Hammergrund" der Stadt Thalheim/Erzgeb.**

**BV SR-567-2019**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt den Bebauungsplan „Hammergrund“ in der Fassung vom August 2019 als Satzung. Die Begründung zum Bebauungsplan „Hammergrund“ in der Fassung vom August 2019 wird gebilligt.

» **Beschluss zur Sozialen Stadt, Vorhaben "Generationen-Spielpark", Zustimmung zur Baumaßnahme**

und zum Fördervertrag mit der WBG mbH "Zwönitztal"

**Beschluss: BV SR-581-2019**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, den Bürgermeister zu ermächtigen, den in der Anlage befindlichen 3. Nachtrag zum Vertrag mit der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ über die Durchführung von Ordnungsmaßnahmen nach Abschnitt B, Ziffer 8.6 der VWV STBAUE vom 20.08.2009 abzuschließen.

» **Beschluss über die Anschaffung neuer Informationstechnik für die Oberschule Thalheim/Erzgeb.**

**Beschluss: BV SR-585-2019**

**9 Ja, 4 Nein, 2 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt die Anschaffung neuer Informationstechnik für die Oberschule Thalheim in Höhe von 29.666,70 € Brutto. Der Bürgermeister wird ermächtigt, die Walther Büroorganisation und Einrichtung GmbH, Willy-Brandt-Ring 1, 08606 Oelsnitz entsprechend zu beauftragen.

» **Festlegung des Termins zur Wahl des Bürgermeisters und eines evtl. notwendig werdenden zweiten Wahlganges**

**BV SR-561-2019**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt, den Termin der regelmäßigen Wahl des Bürgermeisters auf den 14.06.2020 und den Termin eines eventuell notwendigen zweiten Wahlganges auf den 05.07.2020 festzusetzen.

» **Beschluss über den Termin der Einwohnerversammlung der Stadt Thalheim/Erzgeb. im Jahr 2020**

**Beschluss: BV SR-586-2019**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, den Termin für die Einwohnerversammlung im Jahr 2020 auf den 16.10. festzulegen.

» **Beschluss über den Sitzungsplan des Stadtrates für das Jahr 2020**

**Beschluss: BV SR-582-2019**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Termine für seine Sitzungen im Jahr 2020 entsprechend des anhängigen Sitzungskalenders.

» **Beschluss über Maßnahmen zur Förderung der**



**Gesundheit und des Zusammenhaltes der Beschäftigten der Stadtverwaltung der Stadt Thalheim/Erzgeb.**

**Beschluss: BV SR-554-2019**

**15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, Maßnahmen zur Förderung der Gesundheit und des Zusammenhaltes der Beschäftigten der Stadtverwaltung anzubieten.

**» DIE NÄCHSTE ÖFFENTLICHE STADTRATSSITZUNG**

**Wann:** **Donnerstag, 14.11.2019**

**Wo:** **Ratssaal**

**Beginn:** **18.30 Uhr**

*Themen und Beschlüsse finden Sie unter [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) (Bürgerinformationssystem) und als Aushang am Rathaus.*

THALHEIM/ERZGEB. STADTGESCHEHEN  
NICHTAMTLICHER TEIL

**Polizeiposten im Rathaus**



Öffnungszeiten: Montag bis Freitag  
Donnerstags findet eine Bürgersprechzeit von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt.

Tel.: **03721/262-55**  
oder **0172/3565812**  
**In Notfällen den NOTRUF 110 wählen!**

**ÖFFNUNGSZEITEN DES BÜRGERBÜROS:**

Montag:	08.00 Uhr – 14.00 Uhr
Dienstag:	08.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr – 14.00 Uhr
Donnerstag:	08.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr – 14.00 Uhr

**» UNSERE PARTNERGEMEINDE MARKT ROSSTAL ZU BESUCH IN THALHEIM/ERZGEB.**



**Anlässlich "30 Jahre Mauerfall" haben wir unsere westdeutsche Partnerstadt Markt Roßtal zu einem Besuch ins Erzgebirge eingeladen**



Am Tag der deutschen Einheit reiste eine Delegation unserer Partnerstadt Markt Roßtal mit ihrem Bürgermeister Johann Völk und 15 Marktgemeinderäten an. Begrüßt wurden sie von Bürgermeister Nico Dittmann und einigen Stadträten an der Rentners Ruh, wo

sich alle erst einmal mit Kaffee und Kuchen stärken konnten. Die Gäste bestaunten die „neue“ Rentners Ruh. Viele zeigten sich bestürzt über den fehlenden Wald, waren aber voll lobender Worte über das, was der Verein und die Helfer in den Wiederaufbau gesteckt haben. Auch eine Spende wurde überreicht.

Das Wetter war uns allen leider nicht hold, so dass sich die Delegation eher als geplant auf den Rückweg zum Hotel machen musste. Dort trafen sich Roßtaler und Thalheimer auch zum Abendessen und konnten viele Neuigkeiten austauschen.

Für den Freitag stand ein Ausflug nach Leipzig auf der Agenda. Die Stadtführung unternahmen wir per Bootsfahrt und erfuhren so viele interessante Anekdoten zur Stadt. Auch die Besichtigung des Völkerschlachtdenkmales war natürlich Teil des Programms.



Am Samstag ging es dann „Unter Tage“, genauer gesagt in den „Dorothea Stolln“ in Cunersdorf. Alle waren sehr beeindruckt von der langen Bergbautradition und den Leistungen, die die Bergmänner bereits vor hunderten Jahren erbracht haben. Wer wollte, konnte auch selbst einmal das Arbeiten mit Schlegel und Eisen ausprobieren. Zurück in Thalheim gab es eine kleine Stadtrundfahrt, geleitet und kommentiert von unserem Bürgermeister Nico Dittmann. Zum Aufwärmen und um alle Geister bei einem Kaffee wiederzubeleben, hat uns Stadträtin Sabine Brosch in ihr Geschäft "Aroma" eingeladen. Zum Abend wurden wir vom SV Tanne Thalheim zum jährlichen Sportlerball eingeladen. Am Sonntag reisten unsere Besucher aus Markt Roßtal nach einem gemeinsamen Frühstück wieder ab.

Es war ein rundum gelungenes Wochenende und die Roßtaler und Thalheimer konnten sich über viele Aspekte austauschen und die Städtepartnerschaft weiter fördern und vertiefen. Wir bedanken uns bei allen Helfern, insbesondere der Rentners Ruh, dem SV Tanne Thalheim, Familie Wolf und allen Stadträtinnen und Stadträten, die zum Gelingen des Wochenendes beigetragen haben!

*(Text/Bild: Red.)*



## » GRÜNDERWOCHE DEUTSCHLAND

Das AWU-Gründerzentrum bietet als Partner der Gründerwoche Deutschland Infos, Seminare, Workshops und Kurzberatungen für Existenzgründer, Gründungen im Nebenerwerb, Finanzierungen und Unternehmensnachfolgen an. Die Veranstaltungen finden in 09366 Stollberg, Schillerstraße 1 statt und sind überwiegend kostenfrei. Eine Anmeldung wird gewünscht.

### Mo./ Di., 18./19.11.2019: Gründerseminar

Umfassendes Wissen für den Schritt in die Selbständigkeit (47,60 €) (10 – 16 Uhr)

### Donnerstag, 21.11.2019: Jugend startet durch

Geld verdienen neben Studium und Ausbildung, Expertennetzwerk, Gute Ideen sicher ausprobieren mit Schülerfirmen (15 – 17 Uhr)

### Freitag, 22.11.2019: Individuelle Erstberatung

Zu Gründung, Investition, Finanzierung und Strategien zur Unternehmensübernahme (Einzeltermine; maximal 1 Stunde)



Infos unter

[www.awu-stollberg.de](http://www.awu-stollberg.de)  
AWU-Gründerzentrum  
Schillerstraße 1, 09366 Stollberg  
Telefon: 037296 / 12110  
[existenzgruender@awu-stollberg.de](mailto:existenzgruender@awu-stollberg.de)

(Text: AWU Gründerzentrum Stollberg)

## » SENIORENBEIRAT – BÜRGERBETEILIGUNG FÜR ÄLTERE

### die STEG

Zwölf Thalheimerinnen und Thalheimer folgten der Einladung des Bürgermeisters am Vormittag des 17. September.

Neben dem Bürgermeister war auch SSP-Quartiersmanagerin Sylvia Schlicke dabei. Ein Anliegen der SSP-Städtebauförderung ist eben auch die Beteiligung der Menschen im Fördergebiet, weil die Stadt ja nur lebendig ist, wenn die Bürger sich an ihrer Entwicklung beteiligen. Ganz in diesem Sinne wurden Themen, die bewegen, angesprochen. Vor allem die Ältesten in der Runde wünschten sich Bänke in regelmäßigen Abständen, so dass man sich bei Spaziergängen öfter auch ausruhen kann. Zur Sprache kam auch, dass die besonders schwergängige Tür der Sparkassenfiliale vor allem für Leute, die auf einen Rollator angewiesen sind, nahezu nicht zu passieren ist – ein kleines aber nicht unerhebliches Problem. Der Bürgermeister wird sich deshalb an den Sparkassenvorstand wenden.

Dass unsere heutige Zeit schneller ist, als noch vor Jahren, daran haben sich auch Senioren schon gewöhnt. Dass aber manche Verkehrsteilnehmer so schnell sind, dass sich manch älterer Mensch nicht einmal traut, die Straße zu überqueren, ist schon bedenklich. Hier können auch Bürgermeister, Stadtrat und Verwaltung nur an die Autofahrer appellieren, rücksichtsvoller zu sein. Und die gute alte Sitte, älteren Menschen über die Straße zu helfen, wenn es nötig ist, hat durchaus auch heute noch ihre Gültigkeit.



Der Bürgermeister erfuhr aber auch, dass es angenehm für Senioren ist, in Thalheim zu leben. Die Grundversorgung mit Waren des täglichen Bedarfs, sowie auch die ärztliche Versorgung sind umfangreich, so dass man die Stadt kaum verlassen muss, um derartige Wege zu erledigen oder Termine wahrzunehmen.

Der Seniorenbeirat soll weiterhin eine Institution zur Beteiligung bleiben, an der interessierte Bürger je nach Zeit und Bedarf teilnehmen können. Das **nächste Treffen** findet am **Dienstag, den 5.11.2019**, wieder **um 9 Uhr im Ratssaal** statt. Zur besseren Planung ist eine Anmeldung unter 03721 26226 oder 26212 erwünscht.

(Text/Bild: Red.)

## » KINDER AN DIE MACHT – 30 JAHRE KINDERRECHTE

### die STEG

Die Beteiligung der Kinder bei der Stadtgestaltung, die seit einem Jahr mit den Kinderbürgermeisterinnen Gestalt angenommen hat, erregt allgemeines Interesse – vor allem bei den Medien. Kein Wunder, gibt es doch seit 30 Jahren von Unicef formulierte Kinderrechte. Aufgrund dieses Jubiläumswurde seitens der Mediennach Projektengesucht, in denen Kinderrechte umgesetzt werden. Unsere Kinderbürgermeisterinnen wurden als besonders lobenswert eingeschätzt. So kam es, dass im September und Oktober MDR-Radio, Das Erste und ZDF sich förmlich die Klinke im Rathaus in die Hand gaben. Nikita und Josy durften berichten, was sie in ihrem ersten „Amtsjahr“ bereits umsetzen konnten.



Ihr aktuelles Anliegen ist der Umweltschutz. Besonders der vom Sturm zerstörte Wald liegt den beiden am Herzen. Gemeinsam mit dem Staatsbetrieb Sachsenforst, den Thalheimer Kindern vom Drei-Tannen-Hort der Lebenshilfe Stollberg, den Klassensprechern der 2. bis 7. Klassen und ihren Freunden wollen sie Bäume an der Rentnersruh pflanzen. Die ersten stehen bereits. Aber ein Gelände vorbereiten und Bäume pflanzen ist echt schwere Arbeit. Deshalb bitten die Kinder um Hilfe und rufen zu zwei **Arbeitseinsätzen** auf.

**Samstag, den 26.10.2019 und 2.11.2019 | Helft mit! Pflanzt mit! | Arbeitseinsätze am Hang (Nähe Spielplatz) an der Rentnersruh | Bitte Grabegabeln und Handschuhe mitbringen!**

Wir sind sehr stolz auf unsere engagierten Kinderbürgermeisterinnen Nikita und Josy und freuen uns, wenn viele

kleine und große Thalheimer\*innen diese Aktion unterstützen!

**Sendetermine:**

**Das Erste** | Kinderreportage „9einhalb“ | Samstag, 23.11.2019, 8.15 Uhr

**ZDF** | Länderspiegel | Samstag, 19.10.2019, 17.05 Uhr (voraussichtlich)  
**oder in der Mediathek**



(Text/Bild: Red.)

Nikita und Josy arbeiten immer Hand in Hand, wie hier beim Zirkusworkshop der Veranstaltung "Jugend feiert Kommune". 

## » DIE SOMMERFERIEN IM DREI-TANNEN-HORT



**Pünktlich zu Beginn der Herbstferien erreichte uns noch ein Rückblick zu den Sommerferien im „Drei-Tannen-Hort“**

Das letzte Hortjahr endete vor den Sommerferien mit dem Abschluss unseres Fußballturniers. Die

erfolgreichen Mannschaften freuten sich über Medaillen und Urkunden. Alle anderen trösteten sich mit roter und grüner Limonade. Die Hortkinder der 4. Klassen schenkten dem Hort zum

Abschied eine Holzbank, auf welche sie ihre Namen eingebrannt hatten. Eine schöne Idee, die vielleicht eine neue Tradition werden könnte.

Ja, und dann begannen die großen Ferien.....

Piratenfest und Ferienlager, spielen und auch baden gehen.  
Etwas über Steine lernen,  
Kinofilme war'n zu sehen.  
Haarschmuck basteln, Sport betreiben  
Wandern in den nahen Wald.  
Fünf Wochen voller super Sachen endeten schon allzu bald.

Die Hortkinder steckten wieder im Schulalltag und - na klar - freuen sie sich schon auf die Herbstferien! Ein Dankeschön an alle Unterstützer aus nah und fern, die zu diesen gelungenen Sommerferien beigetragen haben.

(Text/Bild: „Drei-Tannen-Hort“)

## » ERLEBNISBERICHT ZUM WANDERTAG AUS DER OBERSCHULE

Wir liefen gemeinsam von der Schule zum Wald, um den Förster zu suchen. Als wir ihn fanden, stellte er sich bei uns vor. Er hatte mit uns besprochen, welche Baumarten um einen alten, umgefallenen Baum wuchsen. Danach betrachteten wir Bilder und verschiedene Naturmaterialien aus dem Wald. Anschließend suchten wir uns einen sonnigen Platz zum Frühstücken. Nach der Pause spielten wir gemeinsam mit Michael, dem Förster, ein Spiel. Wir setzten uns eine Schlafmaske auf und hängelten uns entlang eines Strickes. Dann durften wir mit Tannzapfen in einen Eimer zielen. Wir spielten Mädchen gegen Jungs. Es war sehr spannend als wir ausgezählt haben. Zum Abschied gab es Bonbons und ein Gruppenfoto mit unserer Lehrerin Frau Bretschneider und Herrn Thierfelder.

(Text/Bild: Ronja S./OS Thalheim)



## » DANKESCHÖN IM BIENENKORB



Am 20.9.2019, knapp ein Jahr nachdem das Sturmtief „Fabienne“ im Kindergarten „Bienenkorb“ verheerenden Schaden angerichtet hatte, bedankten sich die Kinder und Erzieher bei allen Helfern mit einem Frühstück und einem kleinen Programm. Die Baufirma Gerlach aus Dorfchemnitz, die bereits kurz nach dem Sturm mit Technik und Hilfskräften viele Stunden beim Aufräumen half, brachte abermals Obstgehölze zur Verschönerung des Spielgartens der Einrichtung. Die kleinen Jungs mit den größten Muskeln halfen Bäumchen und Sträucher abzuladen.

(Text/Bild: Red./Kita Bienenkorb)

## » FEIERLICHE ÜBERGABE DER BERUFSWAHLPÄSSE AN DER OBERSCHULE THALHEIM

An der Oberschule Thalheim wird BERUFSORIENTIERUNG großgeschrieben! Neben dem Lernen im Unterricht hat die berufliche Orientierung der Schüler einen sehr hohen Stellenwert und wird als mehrjähriger Prozess verstanden. Ein hilfreiches und strukturgebendes Element, welches den Schülern dabei zur Hand gegeben wird, ist der Berufswahlpass. Die Schülerinnen und Schüler können darin alle ihre Aktivitäten rund um das Thema Ausbildung und Beruf sammeln und dokumentieren. Der Pass dient ihnen letztlich selbst zur besseren Orientierung im Dschungel der über 320 Ausbildungsberufe.

Die feierliche Übergabe der Berufswahlpässe fand in diesem Schuljahr am 13.09.2019 statt. Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 8 erhielten von Frau Ullmann, Personalreferentin der KSG GmbH und Frau Schmidt, Praxisberaterin der Oberschule

Thalheim, die Pässe überreicht. Die KSG GmbH ist nun bereits zum zweiten Mal in Folge als Sponsor der Berufswahlpässe bei der Übergabe mit vor Ort – an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für die Unterstützung!



(Text/Bild: Anne Schmidt, Praxisberaterin OS Thalheim)

## » NEU: ÖFFENTLICHER BÜCHERSCHRANK



Seit dem 1. Oktober gibt es nun auch in Thalheim einen öffentlichen Bücherschrank oder wie in unserem Fall ein Regal. Das bedeutet, jeder kann dort im Austausch Bücher entnehmen bzw. reinstellen. Wir bitten darum, nur saubere Exemplare in das Regal zu stellen und kein Alt-papier abzulegen.

Es sind auch noch viele freie Flächen im Regal vorhanden. Jeder, der seinen Bücherschrank entlasten und

mit anderen Lesern seine Bücher teilen möchte, kann dies sehr gern tun. Wir empfehlen maximal 5 Bücher hineinzustellen.

Das Bücherregal befindet sich im Bürgerbüro im Rathaus und wird hoffentlich von vielen Thalheimern rege genutzt.

Öffnungszeiten des Bürgerbüros:  
Mo/Mi/Fr: 8.00 - 14.00 Uhr  
Di/Do: 8.00 - 18.00 Uhr

Wir freuen uns, dass sich zwei Thalheimerinnen gefunden haben, die das Bücherregal betreuen. Vielen Dank! Bei Fragen oder Anregungen sind sie telefonisch erreichbar (Kontakt Tel.: 32474 oder 86061.)

(Text/Bild: Red.)

## » MARIANNE MARTIN TRIFFT PETER MAFFAY...

Die **Thalheimerin Marianne Martin** hatte am 18.5.2018, zur Einweihung des neuen Fernwehparkes in Oberkotzau, überraschend ein **Starschild** erhalten. Im September nun war Sie extra nach Oberfranken gekommen um ihr Starschild das erste Mal zu bestaunen. Über 400 Stars wurden schon hier aufgenommen. Am gleichen Tag gab es eine Preisverleihung für Peter Maffay, der einen Starstern erhielt. Als diese im Gange war, sah der Moderator Frau Martin im Publikum und prompt holte er sie auf die Bühne um sie mit Peter Maffay bekannt zu machen. Es gab eine innige Umarmung und man merkte es Frau Martin an, wie sehr Sie sich in diesem Moment freute. Martin sagte: „Ich bin ein großer Fan von Ihnen, Ihrer Musik und Ihren humanitären Projekten und schätze Sie sehr.“ Peter Maffay steht nun-

mehr seit 50 Jahren auf der Bühne und Marianne Martin feierte am 07.10.2019 ihr 70-jähriges Bühnenjubiläum. Was die beiden verbindet ist nicht nur der Starstern, sondern vor allem die Liebe zum Beruf.



(Text/Bild: Maik Bohn, pixelmobil)

## » THALHEIMER KALENDER

2007 gab es ihn das erste Mal – den Kalender „Thalheim in alten Ansichten“. In mühevoller Kleinarbeit suchen Dr. Hartmut Scheibner und Siegfried Schindler vom Heimatkundlichen Verein Thalheim Jahr für Jahr wieder andere historische Fotos und Postkarten aus dem Archiv, welche die Grundlage für diesen einzigartigen Kalender sind. Und so, wie die Thalheimer Verkaufsnacht schon zur Tradition gewor-



den ist, wird seit einigen Jahren an diesem Tag auch der Thalheim-Kalender präsentiert und zum Verkauf „freigegeben“- exklusiv und in begrenzter Stückzahl. Wer also noch ein Geschenk braucht oder sich selbst beschenken möchte – es lohnt sich auch dieses Jahr wieder. Für 10,90 Euro ist der Kalender nur im „Sport- und Buchshop“ Thalheim, Untere Bahnhofstr. 9 erhältlich.



(Text/Bild: Katrin Bauer)



» **IMPRESSIONEN VON DER GELUNGENEN VERKAUFSNACHT AM 28. SEPTEMBER**



In den Räumen von **Jeans + Mehr** konnten die Besucher beim gemütlichen Shoppen den Klängen der Schülerband lauschen und dabei spritzige Getränke genießen. Viele Gäste spendeten den Musikern Applaus und es herrschte bis zum späten Abend großer Andrang.

Am **Kiosk am Rathaus** war für das leibliche Wohl aller Gäste ausreichend gesorgt. Dazu konnte man die an diesem Abend geweihte Erntekrone bestaunen.

In der **Bäckerei Tauscher** wurden aus kleinen Jungs und Mädchen ganz große Bäckermeister! Die Kekse konnten selbst ausgestochen und verziert werden und durften anschließend mit nach Hause genommen werden. Lecker!



Das Feinkostgeschäft **AROMA** konnte seine Kunden zur Verkaufsnacht in seinen neu gestalteten Räumlichkeiten in der Unteren Bahnhofstraße 21a begrüßen. Es konnte wieder geschlemmt und verkostet werden und in den Ladenräumen war kaum ein Durchkommen.

» **BLUMENFAHRRÄDER NACHGEMACHT: IMPRESSIONEN AUS DER STADT**



Die Fahrräder der Stadtverwaltung wurden wegen der kommenden kalten Jahreszeit bereits beräumt und werden im Frühjahr 2020 frisch bepflanzt wieder aufgestellt. Bitte kontaktieren Sie uns, falls Sie eine Unterstellmöglichkeit im Winter für Ihr Blumenfahrrad benötigen: persönlich, per Email an [pressestelle@thalheim-erzgeb.de](mailto:pressestelle@thalheim-erzgeb.de) oder telefonisch unter der 03721/26226.



» THALHEIM WELTWEIT



Thalheim/Erzgeb.-Fahnen können Sie im Rathaus im Bürgerbüro kaufen.



» Viele Grüße senden die Familien Wötzl und Richter von ihrem Besuch auf Schloss Scharfenberg bei Meißen. Das Bild zeigt sie mit dem Schloßherrn und geborenen Thalheimer Leo Lippold.

Angela Riehs und Bettina Krauß von der Laufgruppe Thalheim nahmen bei der 15. Auflage des Transalpine Run teil. Beim TAR gingen dieses Jahr ca. 500 Teams aus 40 Nationen an den Start.

Die beiden Thalheimer Läuferinnen starteten in der Kategorie Women RUN 2. Das bedeutet man läuft im Zweier-Team in zwei Etappen über die Alpen. Etappe 1: von Oberstdorf nach Lech am Arlberg; 40km mit 2500 Höhenmeter Etappe 2: von Lech am Arlberg nach St. Anton; 30 km mit 1900 Höhenmeter

Überglücklich erreichten die beiden als 19. Frauenteam das Ziel in St. Anton, was natürlich mit einem Gläschen Sekt gefeiert werden musste.

Dass auch Ende September noch fleißig gereist wird, zeigt uns auch dieser Urlaubsgruß von Lore und Gunter Drechsel von der Villander Alm in Südtirol. Das Foto wurde am   
▼ Totenkirchel in 2186 m Höhe aufgenommen.



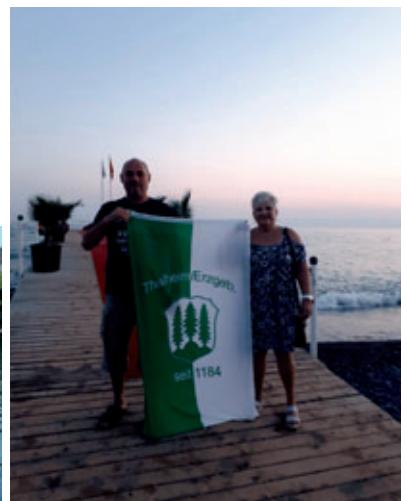
Die Crew der "Carina" sendet viele liebe Grüße von ihrem Segeltörn vor der kroatischen Küste. Bei tollem Sonnenschein wurde in den Buchten der Inseln Hvar, Vis und Solta angelegt - immer mit gehisster Thalheim-Flagge!

Wer hat noch mehr schöne Fotos, die in diese Rubrik passen? Wir freuen uns über alle tollen Bilder, die wir auf unserer Facebookseite und in unserem Stadtanzeiger veröffentlichen dürfen. Fotos und kurze Info dazu bitte an [pressestelle@thalheim-erzgeb.de](mailto:pressestelle@thalheim-erzgeb.de)

**HINWEIS:** Mit dem Zusenden der Bilder stimmen Sie einer Veröffentlichung zu (red.).

Dieses Bild aus Kuba haben uns Lisa und Martin zugesandt. Sie haben im Sommer eine Rundreise durch Kuba unternommen und natürlich auch einen Abstecher nach Hava- na gemacht. Auf dem Bild ist im Hintergrund die Festung der Stadt zu sehen.

▼



» Familie Reich hat uns viele liebe Urlaubsgrüße aus Belek in der Türkei zugesandt.



Eine Rundreise bescherte uns diese Bilder aus Abu Dhabi (links), dem Disneyland Hong Kong (Mitte), dem "The Peak" in Hong Kong (rechts oben) und von der belebten Shibuya-Kreuzung in Tokio (rechts unten). Letzteres gleicht durch die vielen Menschen eher einem Wimmelbild.

THALHEIM/ERZGEB. **VEREINSLEBEN**  
NICHTAMTLICHER TEIL

» **NEUES VOM SV TANNE THALHEIM e. V., ABTEILUNG SCHWIMMEN**



**Die fünfte Auflage vom Schwimmwettkampf um den Pokal der Oberbürgermeisterin der Stadt Schwarzenberg**

Am 07.09.2019 erfolgte im Schwarzenberger Schulschwimmzentrum „Sonnenbad“ um 10.00 Uhr vor einer imposanten Zuschauerkulisse zum fünften Mal der Start für den Schwimm-Wettkampf um den Pokal der Oberbürgermeisterin von Schwarzenberg. Wie in den letzten vier Jahren auch hatte sich die Abt. Schwimmen des SV Tanne Thalheim e.V. als Ausrichter auch wieder sieben Grundschulen der Kreisstadt und dem Umland von Schwarzenberg sowie zusätzlich die Grundschule Thalheim zum Wettkampf eingeladen.

Mit dieser Veranstaltung verfolgt unsere Abteilung das Ziel, schwimminteressierte Kinder der 1.-4. Klassen für den Schwimmsport zu begeistern und letztlich auch die Nachwuchsgewinnung für unsere Abteilung zu fördern. Mit freundlicher Unterstützung der Stadt Schwarzenberg war es möglich, dass alle Teilnehmer eine Urkunde, die drei Erstplatzierten eine Medaille und jede teilnehmende Schule einen Pokal erhielten. In die Startlisten hatten sich insgesamt 63 Teilnehmer aus den Grundschulen Schwarzenberg-Heide, -Neuwelt und -Sonnenleithe, Raschau, Grünhain-Beierfeld, Lauter-Bernsbach, Erla-Crandorf und Thalheim eingeschrieben.

Es gab 54 WK-Läufe mit insgesamt 174 Einzelstarts in den Disziplinen 25 und 50 m Brust sowie die 25 m-Strecken Brust Beine, Rücken Beine und Kraul Beine. Ein Großteil der Kinder war durch den Schwimmunterricht auf diese Wettkampfformen vorbereitet und auch technisch war eine solide Ausbildung zu erkennen.

Die Anzahl der weiblichen und männlichen Teilnehmer hielt sich die Waage, wobei die Teams der GS Grünhain-Beierfeld und der GS Raschau am stärksten besetzt waren. Zu



den erfolgreichsten Teilnehmern gehörten Micklisch, Melissa Mia (SV Tanne, JG 2011) und Tenelsen, Fenja (GS Bernsbach-Lauter, JG 2012) mit je 4xGold, sowie Uloth, Luca (SV Tanne, JG 2013) mit 3xGold und Uloth, Darius (SV Tanne, JG 2010) mit 2xGold und 2xSilber.

Aus den Händen der Oberbürgermeisterin der Stadt Schwarzenberg, Frau Heidrun Hiemer, erhielten die Teilnehmer ihre Urkunden, die Platzierten ihre Medaillen und jedes Team der teilnehmenden Grundschulen einen Ehrenpokal. Vielen Dank für diese sportliche Geste!

Für die meisten der anwesenden Kinder war es der erste sportliche Wettkampf und die Aufregung war ihnen anzumerken. Mit Unterstützung unserer Schwimmjugend war die Skepsis schnell abgelegt und der Wettkampf verlief in einer sehr sportlichen Atmosphäre. Viele Eltern haben sich zum Wettkampfende bei den Organisatoren für die Durchführung eines solchen WK bedankt. Nach Auswertung der Wettkampf-Ergebnisse wird an einige der Teilnehmer eine Einladung zum Probetraining Ende Oktober in Schwarzenberg verschickt.

(Text/Bild: W. Seidel / M. Nobis))

» VERANSTALTUNGEN IN THALHEIM

Mi. 23.10.	17 Uhr	<b>Heimatabend</b>   Thalheimer Fabriken und Villen: Eine Reise in die Geschichte mit dem Heimatkundlichen Verein   Stiftung Tholm, Friedrichstr. 1a
Fr. 25.10.	18.30 Uhr	<b>Einwohnerversammlung</b>   Sporthalle der Grundschule Thalheim, Kantstraße 36
Sa. 26.10.	10-12 Uhr	<b>Modellbahn-Ausstellung</b>   Private Großanlage Spur TT   5-jähriges Jubiläum in Thalheim Michael Stoll, Untere Hauptstraße 9
	14-18 Uhr	
So. 27.10.	10-12 Uhr	<b>Modellbahn-Ausstellung</b>   Private Großanlage Spur TT   5-jähriges Jubiläum in Thalheim Michael Stoll, Untere Hauptstraße 9
	14-18 Uhr	
Fr. 01.11. - Mo. 04.11.		<b>Kirmes</b> auf dem Festplatz in der Stadtbadstraße
Sa. 02.11.	ab 16 Uhr	<b>Heimkampf: Ringen im Sportlerheim</b>   16:00 Uhr Jugendliga: RV Thalheim gegen AC 1897 Werdau   17:30 Uhr Landesliga: RV Thalheim II gegen AC 1897 Werdau   19:30 Uhr Regionalliga: RV Thalheim gegen AV Germania Markneukirchen
Sa. 02.11.	18 Uhr	<b>Irischer Abend</b>   mit Live-Musik im Ratskeller Thalheim Kartenbestellung erwünscht: 03721/273730
Mo. 04.11.	14.30 Uhr	<b>Umgang mit dem Smartphone</b>   Fotos bearbeiten und speichern, Internet nutzen, E-mails verschicken, Navigationshilfen nutzen   mit Carsten Wendler   Stiftung Tholm, Friedrichstr. 1a
Sa. 09.11.	17 Uhr	<b>Stunde der Musik</b>   In ewiger Liebe – Clara und Robert   Ratssaal Thalheim
So. 10.11.	17 Uhr	<b>Stunde der Musik</b>   In ewiger Liebe – Clara und Robert   Ratssaal Thalheim
Mi. 13.11.	17-19 Uhr	<b>Offener Kreativtreff</b>   Malen, Basteln, Handarbeiten, Handwerk für Jedermann   Spezielle Themen nach Aushang   Stiftung Tholm, Friedrichstr. 1a
Fr. 15.11.	19 Uhr	<b>Horst-Gläss-Abend</b>   Interessantes und Unterhaltsames über den Thalheimer Mundartdichter   Voranmeldung erwünscht (Tel. 03721/2690787)   Stiftung Tholm, Friedrichstr. 1a
Fr. 15.11.	ab 20 Uhr	<b>Am Lagerfeuer: Driftwood Holly</b>   Driftwood Holly: Kanadischer Abend mit dem Kultmusiker aus Downton City   Eintritt 10 EUR   Waldcamping-Thalheim
Di. 19.11.	19 Uhr	<b>Leseabend mit Carsten Krankemann</b>   Schlosser, Altenpfleger, Ermittler... Poet.   Organisiert vom Sport- und Buchshop.   Voranmeldung erforderlich (Tel. 03721/2690787)   Stiftung Tholm, Friedrichstr. 1a

» STUNDE DER MUSIK

**In ewiger Liebe – Clara und Robert**

heißt das neue Klavierprogramm von Uta Loth. Am Samstag, den 9. und Sonntag, den 10. November 2019, gibt es dazu jeweils 17 Uhr im Ratssaal der Stadt eine „Stunde der Musik“. Zum 200. Geburtstag der noch heute unterschätzten Komponistin Clara Schumann hat sich die Pianistin Uta Loth schon über ein Jahr mit einigen Solowerken der Ausnahmemusikerin beschäftigt. Kaum zu glauben, dass diese weitestgehend erst am Anfang unseres jetzigen Jahrhunderts in die Konzertsäle Einzug gehalten haben. Frauen komponieren eben nicht. Dabei hatte Clara mit Fanny Henzel, geb. Mendelssohn eine ebenso begabte Komponistin als Freundin. Doch die wurde sogar von ihrem Bruder Felix in die Wohnstube verbannt. Robert Schumann hingegen forderte seine Frau immer wieder auf zu komponieren.

Hören Sie berühmte und noch nicht so bekannte Werke des Ehepaars Schumann. Es wird viel Romantik zu hören sein, aber auch filigrane und virtuose Werke erklingen. Die Musik ist dabei erneut auch sehenswert. Denn Musik ist Bewegung. In diesem Fall die Bewegung der Hände auf, über und neben den Tasten. Vielleicht auch mal mit gekreuzten Händen, mit fliegenden Händen und auch mit schlagenden Händen - nach den Tasten natürlich. Ob sie denn treffen werden? Sie als geneigter Zuschauer sollten das neugierig verfolgen. Zehn Finger und 88 Tasten – wie geht das zusammen? Lassen Sie sich überraschen, wenn es wieder heißt: Willkommen zur „Stunde der Musik“ im Thalheimer Ratssaal.

Der Eintritt zu diesen abwechslungsreichen Abenden ist wie immer frei.

Text/Foto: Uta Loth

**Rathauskonzerte 2019 in Thalheim**

**Stunde der Musik**

**Uta Loth**

**am Konzertflügel**

**In ewiger Liebe -  
Clara und Robert**

**Samstag, 9. November,  
Sonntag, 10. November,  
je 17 Uhr, Ratssaal Thalheim**

**Eintritt frei**

[www.piano-loth.de](http://www.piano-loth.de)      [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)

Weitere Informationen unter: [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) oder bei Facebook: [www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge](https://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge)



## » UNSER STADTCHOR SINGT AM 2. ADVENT IM GEWANDHAUS ZU LEIPZIG

Der Sächsische Chorverband rief und wir Thalheimer kommen – als Festchor nach Leipzig in den Großen Saal des Gewandhauses. Am Sonntag, dem 8. Dezember dieses Jahres findet das Gewandhaussingen sächsischer Chöre statt. Dazu treffen sich zuerst zehn Chöre, die in den einzelnen Foyers ab 16 Uhr die Gäste unterhalten. 18 Uhr beginnt das Große Konzert und dazu wurden extra vier Festchöre eingeladen, die jeweils allein ein Programm auf der Großen Bühne gestalten. Und dazu gehören wir! Natürlich werden von allen beteiligten Chören auch gemeinsame bekannte Lieder dargeboten, bei denen das Publikum mit singen kann. Dass die Konzerte sich hohen Zuspruchs er-

freuen verrät auch die Zahl 25. Denn dieses Jubiläum der Veranstaltungsreihe wird dieses Jahr gefeiert.

Die Ehre dieses Auftrittes lassen wir uns natürlich nicht entgehen. Wir bereiten damit einen neuen Höhepunkt in unserem 30-jährigen Leben im Jahr 2020 vor. Nachdem wir Sängerinnen und Sänger wiederholt den „Bürgergarten“ Stollberg zusammen mit unseren internationalen Gästen besungen haben, schon im Konzerthaus „Neue Welt“ in Zwickau aufgetreten sind und auch in der Semperoper Dresden ein kurzes Nachmittagsgastspiel gaben, feiern alle dieser neuen Aufregung entgegen. Man kann sagen: Unser Chor erobert die Bühnen Sachsens.

Wenn Sie gerne dieses vorweihnachtliche Konzert miterleben wollen, dann melden Sie sich doch bei den Choristen. Chorleiterin Uta Loth ist unter der Tel.-Nr. 03721/ 84245 zu erreichen und wird Ihnen nähere Auskunft erteilen. Die Karten erhalten Sie zu den Preisen 15,- / 12,- / 10,- € je nach Sitzreihe.

Dass wir deshalb in diesem Jahr von einem eigenständigen Weihnachtskonzert hier in Thalheim absehen, ist hoffentlich verständlich. Denn dieser Auftritt in Leipzig ist etwas ganz Besonderes und soll deshalb auch besonders erfolgreich werden.

(Text/Bild: Stadtchor Thalheim/Jürgen Loth)



## HEIMATABEND

### Thalheimer Fabriken und Villen



Foto: Villa und Fabrik von Bruno Neukirchner

Zu Beginn des 20. Jahrhunderts gab es in Thalheim zahlreiche Strumpffabriken. Manch ein Fabrikant leistete sich eine Villa, die noch heute - mondän und stattlich - das Stadtbild prägt.

Der Heimatkundliche Verein Thalheim e. V. zeigt an diesem Abend anhand alten Filmmaterials und historischer Fotos, welche Fabriken und Villen zusammen gehören und was heute aus ihnen geworden ist. Auch die eine oder andere Anekdote wird berichtet.

Wir freuen uns besonders darauf, mit Ihnen über die Thalheimer Geschichte ins Gespräch zu kommen.

**Mittwoch, 23. Oktober 2019, 17 Uhr**

**Tholm**

Gemeinnützige Stiftung  
Förderung des Zusammenlebens in der Stadt Thalheim/Erzgeb.  
Friedrichstraße 1a | 09380 Thalheim/Erzgeb.  
Telefon 03721 2690787 | www.tholm.art



## KULTURABEND

### Horst Gläss



*Gemütlicher Abend  
über den Thalheimer Mundartdichter*

Zu Gast sind Familie, Wegbegleiter und Freunde des Tholmers. Freuen Sie sich auf ein lockeres Programm mit Gesprächen, Liedern, Gedichten und Geschichten - natürlich in Tholmer Mundart.

**Freitag, 15. November 2019, 19 Uhr**

**Tholm**

Gemeinnützige Stiftung  
Förderung des Zusammenlebens in der Stadt Thalheim/Erzgeb.  
Friedrichstraße 1a | 09380 Thalheim/Erzgeb.  
Telefon 03721 2690787 | www.tholm.art



Weitere Informationen unter: [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) oder bei Facebook: [www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge](https://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge)

## » DER MONAT NOVEMBER IM BERGBAUMUSEUM

Bereits zum vierten Mal lockt das Bergbaumuseum Oelsnitz/Erzgebirge im Rahmen des bundesweiten Vorlesetags in seine Gemäuer. Unter dem Motto „Nacht im Museum... Lesen“ sind junge Leseratten und Bücherwürmer eingeladen, am 15. November 2019 einen besonderen Abend im Museum zu verbringen. Trotz vorübergehender Schließung machen wir es uns zwischen Ohrensesseln, Kissen, Decken, alten Büchern und noch älteren Bäumen gemütlich und lauschen Geschichten rund um Sport und Bewegung. Um 17.30 Uhr geht es los.

Der letzte Bergmannstammtisch in diesem Jahr, mit dem Thema „Zum gegenwärtigen Bergbau in Sachsen“ ist am 13. November 2019, 18 Uhr. Noch ist es ein Arbeitstitel, mit dem sich der Vortrag des sächsischen Oberberghauptmannes Prof. Dr. Bernhard Cramer vorstellt. Unter dem Eindruck all dessen, was das längst seiner Bodenschätzereaubt erscheinende Erzgebirge noch immer an Werten birgt, verspricht die Sicht auf Lagerstätten, Vorräte und Möglichkeiten ansehnliche Erkenntnis aus fachmännischer Kenntnis.

Text: Bergbaumuseum Oelsnitz/ Erzgebirge



## » NUMISMATISCHER VEREIN STOLLBERG E.V.

Am **09. 11. 2019** im „Gasthof Gablenz“ in Stollberg, OT Gablenz

**14:00 bis 15:45 Uhr**

Beratung zu allen numismatischen Fragen (mit Münzbestimmung und Werteinschätzung). Dabei besteht natürlich auch die Möglichkeit, sich allumfassend über die Numismatik und ihre Randgebiete zu informieren.

**16:00 Uhr**

Vereinszusammenkunft mit Vortrag „Anlagemünzen / Barrenmünzen / Edelmetallbarren - ein Sammelgebiet oder reine Geldanlage“. Dabei werden natürlich auch Belege zu diesem Thema vorgelegt.

Gäste sind herzlich willkommen.

(Text: Numismatischer Verein)

## » 20 JAHRE „TAG DES TRADITIONELLEN HANDWERKS“



Überall im Erzgebirge öffnen alljährlich am dritten Oktoberwochenende Handwerker sämtlicher Gewerke ihre Türen und gewähren Einblicke in die einzigartige und vielfältige Handwerkskunst! Sehen, Staunen und Mitmachen, so das heimliche Motto zum Tag des traditionellen Handwerks. Am 20. Oktober 2019 heißt es wieder "hereinspaziert und Handwerk entdecken."

Natürlich sind auch die Hersteller der echt erzgebirgischen Holzkunst mit von der Partie. Besucher haben die Möglichkeit, sich selbst an der Werkbank auszuprobieren: Sei es, das glühende Eisen mit dem Schmiedehammer zu bearbeiten, eine Glaskugel zu blasen, behutsam das Eisen beim Drechseln zu

führen oder einen typisch erzgebirgischen Spanbaum zu stechen. Unnachahmlich ist dabei die Atmosphäre in den Werkstätten, hier wird geplaudert, gestaunt und gefachsimpelt. Ebenso beteiligen sich Bäckerbetriebe am Aktionstag und es weht mancherorts bereits ein Stollenduft um die Nase. Neben der Hommage an das Handwerk, wird an fast allen Orten mit einem tollen Rahmenprogramm, wie Musik, Kinderaktionen oder kulinarischen Köstlichkeiten gefeiert.

Alle Angebote und teilnehmenden Betriebe werden im Heft "20. Tag des traditionellen Handwerks" vorgestellt. Vielerorts sind Betriebe & Manufakturen schon am Samstag geöffnet (vor allem im Raum Seiffen & Olbernhau).

### Kontakt & Information:

Tourismusverband Erzgebirge e.V.

Tel. +49 (0) 3733 188 00 88

[www.erzgebirge-tourismus.de/20-jahre-tag-des-handwerks/](http://www.erzgebirge-tourismus.de/20-jahre-tag-des-handwerks/)

Text/Bild: Tourismusverband Erzgebirge e.V.



**» VERANSTALTUNGEN**

**Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde**



So. 27.10.	09.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst mit Kigo*
Mi. 30.10.	18.30 Uhr	„Lange Nacht der Kirche“
Do. 31.10.	10.00 Uhr	Ökumenische Gottesdienstfeier mit Kigo*
So. 03.11.	10.00 Uhr	Kirchweihfestgottesdienst mit ERZ-Gospel und Kigo*
Mo. 04.11.	19.30 Uhr	Kirchgemeindeversammlung
So. 10.11.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier mit dem Diakoniekreis (kein Kigo*)
	17.00 Uhr	Martinsfest (Beginn in der Ev.-Luth. Kirche)
Fr. 15.11.	19.30 Uhr	open heaven – GD der ev. Jugend
So. 17.11.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier mit Kigo*
Mi. 20.11.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier zum Abschluss der Friedensdekade
11. - 19.11.	je 19 Uhr	Friedensgebet in der Kirche (außer am 15./16./17.11.)

**Evangelisch-Methodistische Kirche**



So. 13.10.	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Kigo*
So. 20.10.	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Kigo*
Di. 22.10.	19.30 Uhr	Bibelstunde
So. 27.10.	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Kigo*
So. 03.11.	09.00 Uhr	Kirchenkaffe
	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Kigo* einschl. Gemeindeversammlung
Do. 07.11.	15.00 Uhr	Bibelstunde
Fr. 08.11.	16- 18 Uhr	KU-Treff in Burkhardtsdorf, Beginn mit Kaffeetrinken
So. 10.11.	10.30 Uhr	Jubiläums-Gottesdienst mit Kigo*
So. 17.11.	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Kigo*
Mi. 20.11.	17.00 Uhr	Buß- und Betttag Kirchenmusikalische Feierstunde in der Trinitatiskirche Zwönitz

**Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim**



jeden Mi.	18.00 Uhr	Gottesdienst
jeden So.	08.30 Uhr	Gottesdienst

**Adventgemeinde Thalheim**

jeden Sa.	09.30 Uhr	Gottesdienst
-----------	-----------	--------------



**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde**



Do. 17.09.	19.30 Uhr	Bibelstunde anschl. gemischter Chor
Fr. 18.10.	19.00 Uhr	Jugendtreff
So. 20.10.	08.45 Uhr	Gebetszeit
	09.30 Uhr	Gottesdienst (Rentners Ruh)
Do. 24.10.	19.30 Uhr	Bibelstunde anschl. gemischter Chor

Fr. 25.10.	19.00 Uhr	Jugendtreff
So. 27.10.	08.45 Uhr	Gebetszeit
	09.30 Uhr	Gottesdienst
	19.30 Uhr	Gebet für Thalheim (Ev.-Luth. Kirche)
Mi. 30.10.	19.00 Uhr	Frauentreff
Do. 31.10.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Reformationstag (Ev. Luth. Kirche)
Fr. 01.11.	16.30 Uhr	Jungschar (9-13 Jahre)
	19.00 Uhr	Jugendtreff
So. 03.11.	09.00 Uhr	Morgenlob (Musikalische Andacht)
	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Mahlfeier, anschl. Imbiss
Do. 07.11.	19.30 Uhr	Bibelstunde
		anschl. gemischter Chor
Fr. 08.11.	19.00 Uhr	Jugendtreff
So. 10.11.	08.45 Uhr	Gebetszeit
	09.30 Uhr	Gottesdienst
Mo. 11.11.	19.30 Uhr	Abend mit Dieter Leicht, Thema: "Welche (Vor)Bilder prägen uns?"
		Bibelstunde
		anschl. gemischter Chor
Fr. 15.11.	19.30 Uhr	Jugendtreff (Openheaven in der Ev. Luth. Kirche)
So. 17.11.	08.45 Uhr	Gebetszeit
	09.30 Uhr	Gottesdienst

\*Kigo = Kindergottesdienst

**Herzliche Einladung zu den Veranstaltungen der Thalheimer Kirchengemeinden.**

**» BLAUES KREUZ DEUTSCHLAND**



**Blaues Kreuz**

Wege aus der Sucht

**BLAUES KREUZ IN DEUTSCHLAND**

Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung für Alkoholkranke und Suchtgefährdete sowie deren Angehörige und Freunde.

**TERMIN:** Jeden 1. und jeden 3. Sonnabend im Monat 19.00 Uhr im Ev.-Luth. Kirchgemeindehaus, Chemnitzer Straße 2.

**Unsere Beratungsstelle:** Im Haus der Diakonie, Herrenstraße 25, 09366 Stollberg, Telefon: 037296/922603, jeden Montag von 15.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. Kontaktaufnahme auch durch Hausbesuch ständig möglich:

Herr Wieland: Telefon (03721/31202)

Herr Gerlach, Sozialtherapeut (Telefon: 03725/22901)



## » IMPRESSUM

### HERAUSGEBER UND BEZUGSADRESSE

Stadt Thalheim/Erzgeb.

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Nico Dittmann

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

jeweiliger Auftraggeber/Verfasser

Redaktion: Stadt Thalheim/Erzgeb., Amt des Bürgermeisters; Wiebke Arnold (Öffentlichkeitsarbeit/Pressestelle), Sylvia Schlicke (ehrenamtlich).

Das Urheberrecht sowie die inhaltliche Verantwortung von Text- und Bildbeiträgen liegen bei den jeweiligen Autoren.

**Die Redaktion behält sich vor, Änderungen an Texten vorzunehmen.**

Druck und Anzeigenannahme: Riedel Verlag und Druck KG. Telefon: 037208/8760

### TERMINE FÜR DIE AUSGABE 11/2019

Redaktionsschluss: **31.10.2019**

Erscheinungsdatum: **19.11.2019**

Annahme der Beiträge:

**pressestelle@thalheim-erzgeb.de**

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss! Später eingegangene Artikel können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

### STADTVERWALTUNG THALHEIM/ ERZGEB. IM RATHAUS

#### KONTAKT

Hauptstraße 5  
09380 Thalheim/Erzgeb.

Telefon: 03721/262-0

Fax: 03721/262-43

E-Mail: info@thalheim-erzgeb.de

Internet: www.thalheim-erzgeb.de

Facebook: www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge

#### ÖFFNUNGSZEITEN (Verwaltung)

Montag geschlossen

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und  
13.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und  
13.00 - 18.00 Uhr

Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Am Montag und Mittwoch können Sie die Mitarbeiter der Stadtverwaltung telefonisch erreichen. Bitte beachten Sie die **gesonderten Öffnungszeiten des Bürgerbüros** auf Seite 5.

#### DATENSCHUTZGRUNDVERORDNUNG

Seit 25.05.2018 gilt die neue Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO).

Weitere Informationen unter:

[www.thalheim-erzgeb.de/datenschutz/](http://www.thalheim-erzgeb.de/datenschutz/)

## » WER KENNT UNSERE NÄHERE HEIMAT | TEIL 22

Liebe Leserinnen und Leser,

die in unserer Septemberausgabe gesuchte Figurengruppe haben Sie sicherlich gekannt und auch gefunden. Richtig, sie steht in Neudorf, im Hof „Zum Weihrichkarz!“.

Den Kennern unserer schönen erzgebirgischen Heimat wird auch das neue Fotorätsel keine allzu harte Nuss sein. Oder doch? Wir werden sehen, wo wir doch jetzt mit unserer historischen Bergbaulandschaft UNESCO-Weltkulturerbe sind. Bedeutende Zeugnisse alter Bergwerksfördertechnik sind z. B. die sogenannten Pferdegöpel. Wo befindet sich dieser zu besichtigende, funktionstüchtige Pferdegöpel?

a) in Annaberg-Buchholz      b) in Johanngeorgenstadt

c) in Lauta bei Marienberg

(Foto/Text: E. Börner)



## » HIER ERHALTEN SIE DEN THALHEIMER STADTANZEIGER

**Schuhhaus Gaideczka**, Chemnitzer Str. 1a; **Aral Tankstelle**, Chemnitzer Str. 47d; **Eisdiele Uhlmann**, Chemnitzer Str. 34; **Bäckerei Jähn**, Neue Wiesenstr. 1; **Pflegeheim "Thalheimblick"**, Roßtaler Weg 2, **DRK Sozialstation Thalheim**, Robert-Koch-Str. 5; **Frauenärztin Dipl.-Med. Gisela Hösel**, Robert-Koch-Str. 5; **Bäckerei Tauscher**, Untere Bahnhofstr. 22; **Orthopädiertechnik Mayer und Behnsen**, Untere Bahnhofstr. 23; **Drogerie Kluge**, Untere Bahnhofstr. 14; **AROMA**, Untere Bahnhofstr. 21A; **Generali Versicherungen**, Untere Bahnhofstr. 5; **Sport- und Buchshop**, Untere Bahnhofstr. 9; **Neuwürschnitzer Fleisch- und Wurstwaren AG**, Stadtbadstr. 1c; **Edeka**, Anton-Günther-Str. 18a; **Behindertenverband**, Stadtbadstr. 36; **Bäckerei Schmidt** (Netto), Stollberger Str. 46a; **Kita Sonnenschein**, Anton-Günther-Str. 1; **Apotheke am Rathaus**, Hauptstr. 12; **Reformhaus "Sonnenblume"**, Hauptstr. 13; **Thalheimer Werkzeughandel**, Hauptstr. 20; **Fleischerei Baartz**, Hauptstr. 28; **Juwelier Manns**, Hauptstr. 29; **Gaststätte "Zum Deutschen Eck"**, Hauptstr. 22; **Bäckerei Rudolph**, Lindenstr. 1; **Allroundshop**, Hauptstr. 30; **Volksbank**, Hauptstr. 33; **Fleischerei Hahn**, Hauptstr. 41; **Avia Tankstelle**, Hauptstr. 43; **Kinderland am Steinberg**, Äußere Bergstr. 3; **Juwelier Weißbach**, Salzstr. 3; **Bäckerei Jähn**, Tannenstr. 52; **Zahnarztpraxis Frau Dr. med. Fock**, Hauptstr. 47; **Wolf's Kantine**, Zwönitztalstr. 32; **Gaststätte Paradies**, Thalheimer Str. 67, Zwönitz OT Brünlos; **Bäckerei Brückner (Diska)**, Hauptstr. 72; **Kita Bienenkorb**, Bahnhofstr. 3; **Bäckerei Hübner**, Friedrichstr. 18; **Gemeinschaftspraxis Baude & Zimmermann**, Friedrichstr. 10a; **Rathaus**, Hauptstr. 5. Und unter [www.thalheim-erzgeb.de/service/stadtanzeiger/](http://www.thalheim-erzgeb.de/service/stadtanzeiger/)



## Trauerrednerin & Trauerbegleiterin



Ich bin seit 2012 in Thalheim und Umgebung als freie Trauerrednerin tätig. Mir ist es ein Anliegen Ihnen in Ihrer Trauer zur Seite zu stehen und Sie ein Stück auf Ihrem schweren Weg zu begleiten. Die Trauerfeier am Tag des Abschieds von einem lieben verstorbenen Menschen, möchte ich mit Ihnen soweit als möglich, nach Ihren Wünschen und Vorstellungen gestalten.

**Sylvia Vodel**  
Tannenstrasse 53  
09380 Thalheim  
Tel. 03721 263 55 70  
[www.oratio24.de](http://www.oratio24.de)

Naturstein für den Wohnbereich

**STEINMETZWERKSTATT  
SCHEUNERT** GmbH

Naturstein für Haus & Garten

Naturstein vom Fachmann.

Für Beratungen bitten wir um vorherige Terminvereinbarungen: Tel. 037296/1850

Grabmalgestaltung

www.steinmetz-scheunert.de

Ringstraße 4  
09366 Stollberg

Natursteinrestaurierung

**TROZOWSKI & PEGER** GmbH & Co. KG

MEISTERFACHBETRIEB

Ihr Spezialbetrieb für Auto- und Busverglasung

Wir stellen Ihnen einen kostenlosen Ersatzwagen

mobiler Service

**GLASSCHADEN ?**

Scheibenreparatur, Scheibenwechsel

**DELLEN ?**

Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen

**TONUNGSFOLIEN ?**

für Fahrzeuge und Gebäude

seit über 25 Jahren

automobilglas.de | ☎ 03721 23681

**Beistand braucht, wer einen geliebten Menschen verloren hat ...**

Danken Sie Ihrer Familie, Ihren Nachbarn, Bekannten und Arbeitskollegen für die erfahrene Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Menschen mit einer persönlichen Dankanzeige in Ihrem örtlichen Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeigenmuster erhalten Sie gern digital; oder senden Sie uns einfach Ihre Textvorstellungen und Gestaltungswünsche per Email – Sie erhalten dann einen Korrekturabzug zur Ansicht vor Drucklegung.

**Anzeigentelefon: 037208 876-210 • [privatanzeigen@riedel-verlag.de](mailto:privatanzeigen@riedel-verlag.de)**



## Specials im letzten Quartal 2019

28.10.2019 | ab 19.30 Uhr

**Vortrag** mit Simone Günther

zum Thema:

„Was haben Hanf und ätherische Öle gemeinsam“

20.11.2019 | Besuchstag

**Feiertagsbrunch**

zum 3 Jährigen Bestehen

In drei Stunden offener Tür zwischen 10.00 und 13.00 Uhr werden die drei Dimensionen, die sich für alle lohnen erlebbar.

16.12.2019 | ab 19.00 Uhr

**Weihnachtsfunkeln**

Jahresausklang mit einer offenen Yogastunde bei Kerzenschein für ehemalige, aktuelle und zukünftige Kursteilnehmer mit ayurvedischem Menü

### Training

- **Sozialkompetenztraining** für Grundschüler dienstags von 15.30 bis 16.30 Uhr vom 5.11. bis 10.12.2019
- **Progressive Muskelrelaxation** oder **Autogenes Training** mittwochs von 14.00 bis 15.30 Uhr

### Therapie

- **Lerntherapie** für Grundschüler mit Schwerpunkten ADHS, LRS oder Dyskalkulie in Sprechzeit oder Hausbesuch
- **Yogatherapie** für chronisch Kranke oder in ihrer Bewegung eingeschränkte Personen in Einzelstunde mit individuellen Übungen oder Marmatherapie mit der ayurvedischen Ganzkörpermassage zur Aktivierung der Selbstheilungskräfte

### Tuchyoga

- **Präventionskurse** für Schwangere, Kinder, Senioren oder Hathayoga und Faszienyoga für Jedermann, Rückbildungskurs für Entbundene
- **Yogaworkshop** mit dem Bewegungstuch am 2.11.2019 von 10.00 bis 14.00 Uhr – schwerelos glücklich mit Theorie und Praxis des Aerialyoga

**Anmeldung** Heike Seewald-Blunert  
Telefon 0177-8587507  
kontakt@kontrast-reich-training.de  
Kontrast Reich - Hauptstr. 11  
09235 Burkhardtsdorf / Ortsteil Meinersdorf  
www.kontrast-reich-training.de



**09380 Thalheim - Untere Bahnhofstr. 5d**

**Kompetente Hilfe, Beratung und Unterstützung  
rund um die Pflege von geschultem Fachpersonal.**

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf.**

**24h - Telefon: 03721 / 2680198**

**Faxnummer: 03721/ 2680199**

**Email: info@pflegedienst-krause.de**

**Bürozeiten: Mo - Fr 8.00 Uhr - 14.30 Uhr**

**Termine außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung.**



**sizilianische  
ORANGEN  
Familie D'Anna  
Nach der Ernte nicht behandelt**

**Es ist wieder soweit . . . !!**

**Ab November gibt es wieder unsere sizilianischen Zitrusfrüchte, Feinkosten und vieles mehr...**

**Termine 2019/2020**

**Ware gibt es nur auf Vorbestellung**

**Vorbestellung bis : 08.11.2019**

**Verkauf :**

**22.11.2019 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

**23.11.2019 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

**Vorbestellung bis : 12.12.2019**

**Verkauf :**

**20.12.2019 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

**21.12.2019 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

**alle weiteren Termine finden Sie auf [www.orangen-ribera.com](http://www.orangen-ribera.com)**

**Hier finden Sie uns : Zschopauer Straße 1, 09430 Drebach**

**Telefon : 0174-3213971**



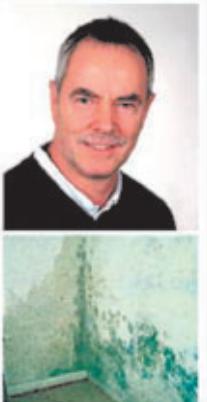
# Peter Luthe

Fachbetrieb für  
Bauwerkstrockenlegung

Postweg 4b • 09127 Chemnitz  
[www.peterluthe-bauwerkstrockenlegung.de](http://www.peterluthe-bauwerkstrockenlegung.de)

**Telefon 0371 - 7 17 88**

- Systemlösungen gegen Feuchtigkeit  
dank moderner Analysetechnik
- Trockenlegung mit **umweltschonendem**  
**Paraffinverfahren**



## Lust auf Veränderung?

Zur Verstärkung unseres Teams am **Standort Stollberg** suchen wir ab  
sofort Mitarbeiter für folgende Stellen:

- Key Account Manager (m/w/d)
- Werkzeugtechnologe (m/w/d)

Nähere Informationen  
und weitere Jobs unter:  
[www.ptf-group.com/jobs](http://www.ptf-group.com/jobs)

 PTF I GROUP  
makes precision visible  
PTF Pfüller GmbH & Co. KG  
Auer Str. 7 | 09366 Stollberg  
Tel.: 037296-92723-0

## Stadthalle

Oelsnitz / Erzgeb.

- Sa 02.11. Saal 19:00 Uhr  
**Der Große Kabarettabend**  
Kabarett Academixer, Chemnitzer  
Kabarett mit Gerd Ulbricht und Andreas  
Zweigler und Kabarett „BarHocker“
- So 10.11. Saal 16:00 Uhr  
**Konzert mit Ronny Weiland**  
„Lieder vom Wolgastrand“
- Di 19.11. Saal 20:00 Uhr  
**„ABBA“ The Tribute-Concert**
- Sa 30.11. Saal 14:00 Uhr  
**Rudy Giovanni**  
„Weihnachtskonzert“



## Tagespflege in der „Villa Neukirchner“ Thalheim



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Kreisverband Stollberg e. V.

Robert-Koch-Straße 5 | 09380 Thalheim  
Tel.: 03721 2743808 | Fax: 03721 86065  
sozialstation-thalheim@drk-stollberg.de

### Die Tagespflege ist interessant für:

- ältere Menschen, die nach  
einem Krankenhausaufenthalt  
weiterer Rehabilitation bedürfen.
- ältere, psychisch veränderte  
Menschen, die besonderer  
Betreuung bedürfen.
- ältere, allein stehende  
Menschen, die von Einsamkeit  
und Isolation betroffen sind.

### Wir bieten:

- pflegerische Versorgung –  
orientierte Begleitung –  
Gemeinschaft
- persönliche Betreuung –  
Aktivierung im Wandel der  
Jahreszeiten
- Ausflüge und Feiern –  
gemeinsames Frühstück,  
Mittagessen und  
Nachmittagskaffee
- Hol- und Bringdienst

Die Tagespflege kann pflegenden Angehörigen Entlastung bieten.  
Ziel ist es, dass der Besucher weiterhin in seiner gewohnten  
häuslichen Umgebung bleiben kann.



Haben Sie Fragen? Rufen Sie an oder besuchen Sie uns.

  
**Pflegedienst**  
Zwönitztal  
Palliativ – Brückendienst



... in guten  
Händen

Zwönitzer Straße 8a  
08297 Zwönitz  
OT Dorfchemnitz

Tel.: 037754 - 336 348 · [info@pflegedienst-zwoenitztal.de](mailto:info@pflegedienst-zwoenitztal.de)  
[www.pflegedienst-zwoenitztal.de](http://www.pflegedienst-zwoenitztal.de)

Anzeigen, Werbebeilagen und  
sonstige Druckanfragen:  
**037208/876200**  
[info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de)

  
**RIEDEL**  
Verlag & Druck KG



# Brändl Textil

Im Innenring 1 09468 Geyer Tel. 037346/6640 [www.braendl.de](http://www.braendl.de)

## Herbst-Aktion 11. - 23.11.2019

### In unserem WERKSVERKAUF finden Sie:

Haus-, Heim-, und Objekttextilien  
wie z.B. Bettwäsche, Bettlaken, Bettwaren,  
Matratzen und Lattenroste, Topper,  
Frottierwaren, Wohn- und Schlafdecken,  
Tischwäsche, Küchentextilien, Stick-  
und Druckservice, Fotodruck.

Das Team von Brändl Textil freut sich auf  
Ihren Besuch.

Öffnungszeiten Mo - Fr 8 - 18 Uhr Sa 8 - 12 Uhr



# Meisterbetrieb des Bauhandwerks

Jörg Sonntag | Hauptstraße 23 | 09394 Hohndorf  
Tel./Fax: (037298) 30379 | Funk: (0173) 3711630



- Neu-, Aus- und Umbau • Sanierung
- Fassaden • Trockenbau • Estrich
- Pflasterarbeiten u.a.

[kontakt@js-bau-hohndorf.de](mailto:kontakt@js-bau-hohndorf.de) · [www.js-bau-hohndorf.de](http://www.js-bau-hohndorf.de)

## Was tun, wenn der Heizkessel in die Jahre kommt?

### Wir stellen unser Stufenkonzept vor

**Stufe 1 - Kessel bleibt / Heizsystem wird optimiert**

**Stufe 2 - Kessel bleibt / Optimierung + Solarheizung**

**Stufe 3 - Kesseltausch + Stufe 1 und 2**

### Kommen Sie zum Energie-Treff !

**Samstag, 26.10.19 - 10:00 Uhr**

**Dienstag, 29.10.19 - 18:00 Uhr**

**Samstag, 09.11.19 - 10:00 Uhr**

**Samstag, 16.11.19 - 10:00 Uhr**



Anja und Kai Müller

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung  
unter 037297/477622 oder  
[www.mueller-waerme.de](http://www.mueller-waerme.de)

Gewerbepark  
Am Gründel 5  
09423 Gelenau

**Müller Wärme**  
Energie für Generationen

Derzeit hohe Zuschüsse für Umstieg auf Pellets und Sonne



Es wird heiß,  
**MIT UNSEREN TIEFGAS-PREISEN.**

Arbeitspreis brutto: 5,09 ct/kWh (bis 50.000 kWh),

jährlicher Grundpreis: 115,43 € brutto.

Jetzt Bonus sichern, auch bequem online bestellen. [www.swaue.de](http://www.swaue.de)

Darum kümmert sich  
mein Vertrauensmann!  
Mit der günstigen Kfz-Versicherung der LVM.



## Marko Beylich

Canzlerstr. 1  
09235 Burkhardtsdorf  
Telefon 03721 25 00 6

Stollberger Str. 23  
09380 Thalheim  
Telefon 03721 27 10 00  
[info@beylich.lvm.de](mailto:info@beylich.lvm.de)  
<https://beylich.lvm.de>

**LVM**  
VERSICHERUNG

Wir suchen ab sofort:

- Hotelfachfrau/-mann
- Housekeeping • Kellner



im Früh- und Spätdienst | in Teil- oder Vollzeit.

Hotel „Stadt Zwönitz“ • Sabine und Hartmut Josiger übR  
Am Mühlgraben 10 • 08297 Zwönitz  
Tel.: (03 77 54) 720 • E-Mail: [info@hotel-stadt-zwoenitz.de](mailto:info@hotel-stadt-zwoenitz.de)



**Bäckerei Tauscher**  
Seit 1948

Inh. Johannes Petzold  
Untere Bahnhofstraße 22  
09380 Thalheim  
Tel. 03721 / 84171  
www.bäckerei-tauscher.de  
Mo - Fr 5.30 - 18.00 Uhr  
Sa 5.30 - 11.00 Uhr



**aussenschwibbogen.de**  
**Telefon: 0371 / 5342 0**

  
**Diesen Monat:**  
**„Vollkorn-Son(n)ja“**  
**das Vollkornbrot**  
**mit gerösteten**  
**Sonnenblumenkernen**

## Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt/en folgende Beilage/n bei:

Autohaus Illgen GmbH.

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

## Klein ist das neue Groß

Es ist das weltweit kleinste Hörgerät seiner Klasse und bietet modernste Technologie für maximalen Hörgenuss.



✓ 13x in Südwes Sachsen  
✓ eigene Werkstatt  
✓ eigenes Labor  
Like

**HÖRGERÄTE EHNERT**

[www.hoergerae-tehnert.de](http://www.hoergerae-tehnert.de)

**Niederwürschnitz**

Lichtensteiner Straße 28

Tel.: 037296 / 123 49

**Oelsnitz/E.**

A-Funk-Schacht-Straße 1c

Tel.: 037298 / 309 656

**Zwickau**

Alter Steinweg 5

Tel.: 0375 / 27 06 432

Wir, ein Unternehmen der TGA-Branche, bieten unbefristete Festeinstellungen bzw. Lehrstellen für **Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und bauleitende Monteure (m/w), Wartungs- und Servicetechniker (m/w)**



Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
Fa. LST Chemnitz GmbH Fachbetrieb der Innung SHK  
Paul-Grüner-Straße 12b • 09120 Chemnitz • [www.LST-Chemnitz.de](http://www.LST-Chemnitz.de)

## WIR ZIEHEN UM!



**Unser Werkstattladen der Lebenshilfe Stollberg gGmbH zieht ab Frühjahr 2020 nach Stollberg. Sie finden uns dann im Werkstattneubau auf der Hohensteiner Str. 39.**

**Der Weihnachtsverkauf von Schwibbogenbänken, Futterhäusern und vielen weiteren tollen Geschenkartikeln findet noch in Thalheim (Hauptstr. 25, Eingang gegenüber Schulstraße) statt.**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Lebenshilfe**  
Stollberg



Lebenshilfe Stollberg gGmbH · Albert-Schweitzer-Str. 2 · 09366 Stollberg · Telefon: 037296773-11

[www.lebenshilfe-stollberg.de/werkstattladen](http://www.lebenshilfe-stollberg.de/werkstattladen)



# Thalheimer Hörakustikmeister stellt sich vor!

Heute möchten wir Ihnen unseren 34-jährigen Hörakustikmeister aus Thalheim vorstellen. Lars Köhler ist nicht nur Hörakustikmeister, sondern auch seit über 15 Jahren Musiker. Sein Interesse an der Hörakustik entstand durch seine Leidenschaft zur Musik. Gutes Hören ist für ihn ein Lebensgefühl. Er hat es sich zur Aufgabe gemacht Menschen mit Hörverlust ausführlich zu beraten, um eine Verbesserung der Hörleistung zu erreichen. Jeder Mensch verdient eine individuelle Behandlung, und dafür nimmt er sich die Zeit, die nötig ist. Er berät Sie in allen Belangen rund um das Thema Hörgesundheit kompetent, authentisch und fair. Denn er möchte, dass Sie zufrieden nach Hause gehen. Vereinbaren Sie einen Termin in unserem alloptik HÖRZENTRUM, und lassen Sie sich persönlich durch unseren Hörakustikmeister Lars Köhler beraten und begeistern. Er freut sich auf Ihren Besuch!



**Stollberg**, Hauptmarkt 4  
Tel. 037296/938065

Mo - Fr: 09:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 09:00 - 12:00 Uhr

Lars Köhler

Hörakustikermeister/  
Filialleiter



**SEIT 26 JAHREN IHR OSTDEUTSCHES FACHUNTERNEHMEN VOR ORT**

**ABDICHTEN UND TROCKENLEGEN VON MAUERWERK! WIR HELFEN SOFORT!**

## FEUCHTE WÄNDE & SCHIMMEL Gefahr für Ihr Haus und Ihre Gesundheit

Schimmelbildung im Haus? Hohe Heizkosten durch Feuchtigkeit? Putze und Farben platzen ab? Tapeten lösen sich, Salpeter an den Wänden? Schimmelsporen in der Atemluft? Schlechtes Wohnklima! Ihr Haus verliert an Wert! Krank durch feuchte Wände! Besonders gefährdet sind ältere Menschen und kleine Kinder! Asthma, Allergien, Bronchitis, Kopfschmerzen...

**Die Ursache beseitigen mit ATG Mauerwerkstrockenlegung!**

**Wir helfen Ihnen dauerhaft & preisgünstig!**

Kostenlose und unverbindliche Besichtigung, Schadensanalyse, Beratung sowie Kostenvoranschlag mit Festpreis-Garantie!



ATG Abdichtungstechnik und  
Geräteverleih GmbH  
Hauptstr. 39, 09380 Thalheim

• [www.atg-sachsen.de](http://www.atg-sachsen.de)  
• 03721 / 4559698

